



用户手册

LG Pra.L (肤丽爱) 提 拉紧致嫩肤 仪



使用产品前请阅读使用说明。
保留备用。

型号

BLJ1

BLJ2

版权所有 © 2018 LG Electronics Inc. 保留所有权利。



MFL70212617

www.lg.com

1808_Rev03

2 目录

目录

1 安全信息.....3

安全信息 3

2 设置.....21

通知 21

零件 22

主机说明 23

3 操作.....25

综合模式 25

紧致模式 29

提拉模式 30

电池充电 31

 充电 31

 充电状态检查 33

 电池状态检查 34

如何使用本产品 35

 更改护理模式 35

 更改级别 37

 语音指导功能 38

 紫外灯功能 39

4 故障排除.....44

故障排除 44

4 附录.....45

规格 45

维护 46

 处理装置 46

安全信息



注意：为了降低触电的危险，请勿拆卸盖子（或背部），内部零件没有用户能自行维修，有关维修，请咨询合格的维修人员。



等边三角形内带有箭头符号的闪电符号旨在提醒用户，产品外壳内存在未绝缘的危险电压，其强度可能足以对人员构成触电风险。



等边三角形内的感叹号旨在提醒用户注意产品随附文献中的重要操作和维护（维修）说明。

4 安全信息

警告：为防止火灾或触电危险，请勿将本产品暴露在雨中或潮湿环境中。

警告：请勿将本设备安装在书柜或类似装置等狭小空间内。

注意：请勿在本产品周围使用高压产品。（例如，电苍蝇拍）本产品可能因电击而发生故障。

注意：装置上不应放置明火火源，如点燃的蜡烛。

注意：装置不应暴露在水中（滴落或飞溅的液体），并且不应将装有液体的物体（如花瓶）放在装置上。

注意：请勿堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。

机柜中的插槽和开口用于通风并确保产品的可靠运行以及防止产品过热。切勿将产品放在床上、沙发、地毯或其他类似表面上，从而堵塞开口。除非提供适当的通风或遵守制造商的说明，否则不得将本产品放置在书架或机架等内置安装中。

注意：有关产品标识和供应额定值等安全标记信息，请参阅产品底部或其他表面上的主要标签。

有关电源线的注意事项

电源插头是断开的设备。万一发生紧急情况，电源插头必须随时可用。

检查本用户手册的规格页以确定当前要求。

请勿超出墙壁插座的负荷。超出负荷的墙壁插座、松动或损坏的墙壁插座、延长线、磨损的电源线或损坏或破裂的电线绝缘都是危险的。任何这些情况都可能导致触电或火灾。请定期检查设备的电源线，如果其外观显示损坏或老化，请拔下电源线，停止使用设备，并请授权维修中心使用精确的更换零件更换电线。保护电源线不受物理或机械滥用的影响，如扭曲、扭结、挤压、关门的挤压或被踩。请特别注意插头、墙壁插座以及电源线离开设备的位置。

注意：只能使用本设备附带的交流适配器。请勿使用其他设备或其他制造商提供的电源。使用任何其他电源线或电源可能会导致设备损坏并使保修失效。

小心 在湿度较低的环境中使用本产品时请

- 它在低湿度的环境中可能会导致静电。
- 建议在触摸任何导电的金属物体后使用本产品。

8 安全信息

本设备配有便携式电池或蓄电池。

如何从设备上安全地取出电池或电池组：要取出旧电池或电池组，请按照相反顺序执行装配步骤。为防止污染环境以及可能对人类或动物健康造成威胁，必须将旧电池或电池组放入指定收集点的适当容器中。请勿将电池或电池组与其他废物一起处理。建议您使用本地免费的报销系统处理废旧电池或电池组（可能不适用于您所在的地区）。不应将电池或电池组暴露于过热环境（如阳光）、火源或类似情况下。

符号

~	指交流电 (AC)。
≡	指直流电 (DC)。
回	二类电气设备适用。
⏻	指电源开关。
I	指“开”（电源）。
⚡	指危险电压。

产品存储和维护

- 请勿将充电底座或充电接头放入排水槽或水槽中，或将其放置在可能掉入水中或其他液体中的地方。请勿在淋浴时使用充电底座或将其浸入水中。
- 请勿触摸水中的充电底座或电缆，并立即断开充电接头。
- 需要小心监督以防止儿童使用本产品。
- 使电源线远离受热表面。
- 始终使用提供的充电接头。
- 如果长时间不使用，请至少每 3 个月对电池充电一次以维持电池寿命。
- 请勿用尖锐的金属物体（如钥匙、发夹、项链或指甲）戳装置间隙。
- 请保存在原包装箱或包装箱中。如果需要搬运装置，请使用包装箱重新包装。
- 请勿将挥发性液体（如杀虫剂）置于其附近。
- 用力擦拭设备表面会损坏设备。
- 请勿长时间将塑料制品或橡胶置于设备上。
- 要清洁设备，请使用柔软的干布。如果表面太脏，请使用带有清洁剂或水的软布。请勿使用

10 安全信息

酒精、苯或稀释剂等强烈的化学物质，否则可能会损坏设备表面。

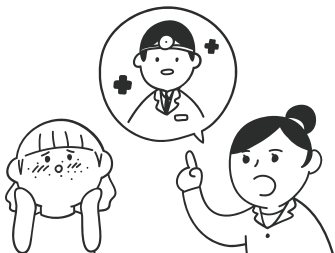
- 请勿将本设备放入洗碗机、烤箱、洗衣机中。



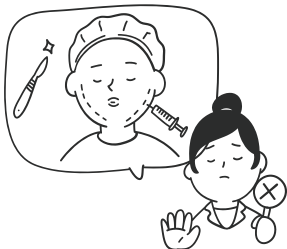
此标识的意思是：不要在水附近使用本器具

警告：不要在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其它器皿附近使用本器具。

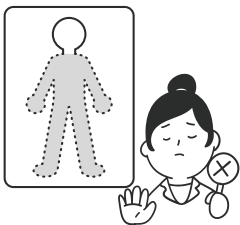
若要减少受伤的风险



- 在使用该装置之前，如果您正在接受皮肤科相关治疗或出现皮肤问题，请先咨询皮肤科医生。
- 请咨询您的皮肤科医生，了解如过敏和敏感皮肤等具体症状。
- 如有皮肤过敏、皮肤划伤或严重粉刺、灼伤、细菌性皮肤感染等，请勿使用本设备。
- 使用此设备时，根据个人皮肤状况，可能会引起皮肤刺激，如发红或刺痛。如果这种刺激持续存在，立即停止使用并咨询皮肤科医生。



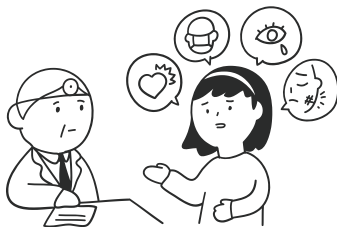
- 如果您的皮肤因接受皮肤相关手术、整容手术或脱发治疗而正在恢复，请勿在最近两个月内使用本设备。请先咨询专家，之后方可使用。



- 仅用于面部护理，不建议用于身体。
- 请勿在包括口腔在内的粘膜上使用本设备。请勿将此设备直接放在耳朵上。



- 在脖子上使用本机时，请避开甲状腺所在的颈部。

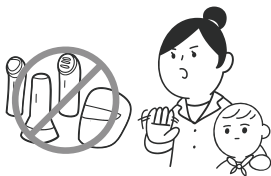


- 患有以下疾病者，请先咨询专家，得到确认后
方可使用本设备。
 - 心血管疾病
 - 内分泌异常
 - 感觉神经系统异常
 - 皮肤病
 - 眼科和手术
(LASIK、LASEK
等)
 - 传染病
 - 甲状腺疾病
 - 癫痫患者
 - 服用荷尔蒙失调药
物的患者
 - 如果您患有其他疾
病，请说明疾病名
称或身体异常症状

14 安全信息



- 不推荐怀孕、月经、哺乳期妇女使用。（不稳定的荷尔蒙平衡可能会引起暂时性的皮肤问题。）



- 请勿让无法清楚表达自己意志（包括婴儿）的人使用。



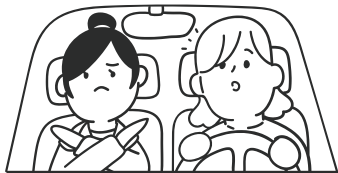
- 如果感觉系统有异常，请勿使用该设备。



- 若对紫外线过敏，请勿使用。



- 剃须后请勿立即使用本设备。



- 开车或步行时请勿使用本设备。



- 请勿长时间将设备的头部停留在脸部的任意位置，需根据本手册的指南进行使用。



- 若长期使用，请遵循建议的使用时长，因为有可能发生低温烧伤。



- 请勿直接接触或直视 UV 头保护盖的 LED 灯。否则可能会导致眼睛和皮肤受损。



- 当带有 LED 的设备正在运行时，请勿与 LED 灯有直接目光接触。过度暴露于光线下可能会导致眼睛受伤。



- 使用前，请将本设备可能触及的贵金属部件去除。



- 当附近存在医疗监控设备等医疗电子设备或植入心脏起搏器等电子设备时，请勿使用该设备。



- 若装有矫直器或种植体等金属假体装置，请避开此区域。若感到不适或疼痛，请咨询您的皮肤科医生，根据医嘱使用。



- 请勿将本产品用于此说明书所列内容之外的用途。

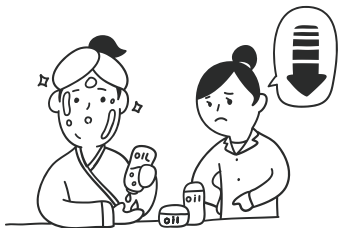
常见问题

Q1 “我应该使用什么样的护肤品？”

请在肌肤上涂抹水溶性产品，如水凝胶（水凝胶）或超声波凝胶。



- 请勿使用含有可引起光敏性或引起光致过敏反应的成分的护肤品。（例如：视黄醇）



- 请避免使用含有过多油脂的护肤品，以免降低效果。

Q2 “如何确定本机是否适合我的皮肤？”

在用于面部之前，建议在手臂内测试用您打算涂抹的水凝胶并测试产品。

Q3 “如果觉得干燥，该怎么办？”



- 请减少一周内的使用频率。



- 建议使用后立即使用保湿霜或一次性面膜进行保湿。



- 如果您正在服用药物，请先咨询您的医疗保健专业人员，之后方可使用该药物，以免皮肤干燥。

通知

本手册中使用的符号

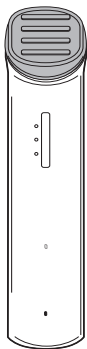


指特殊注意事项和操作特征。



指注意事项以防止滥用造成的潜在损害。

零件



主机



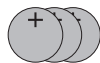
紫外线头部保
护盖



充电底座



充电插头



硬币/纽扣式电
池 (3)



USB连接线



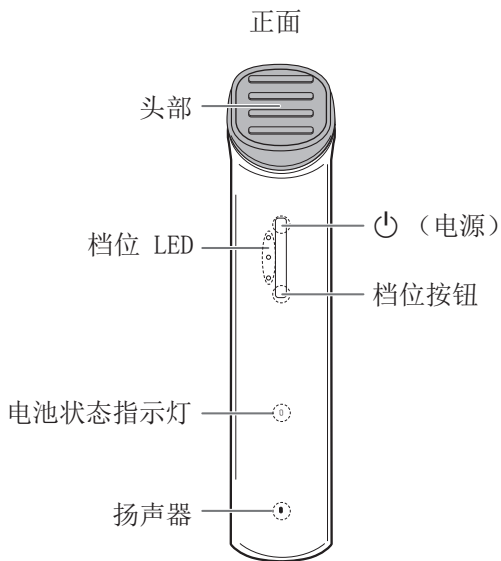
保护袋



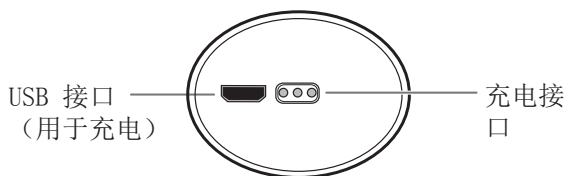
说明书/快速使
用指南

主机说明

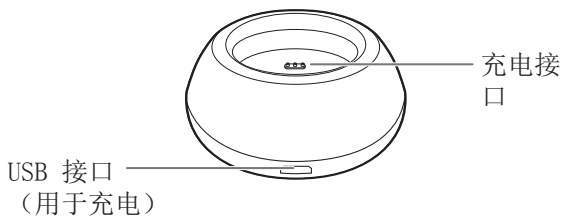
主机



底部



充电底座




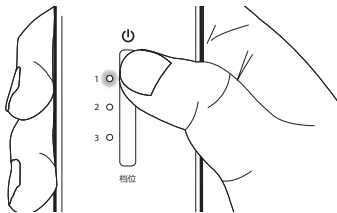
綜合模式

綜合模式包括紧致模式和提拉模式。

綜合模式共需 18 分钟，每个阶段 6 分钟，可一次护理三个区域。

请按照以下步骤进行护理。

1. 使用本机器之前，请先洁面确保脸部清洁。
2. 洁面后请在面部护理区域或者机器头部涂抹足量水凝胶，否则皮肤可能会产生刺痛感。
3. 按 （电源）按钮开启机器，进入綜合模式，运行紧致或提拉模式情况下，按档位调节按钮（直至发出语音指导）可调至綜合模式。

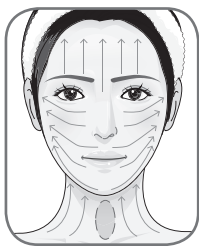


4. 从下往上按摩第一护理区域。

护理区域：

额头/脸颊/下巴/颈部

- ⚠ 在颈部使用本仪器时，请避开甲状腺所在的部位使用。有甲状腺疾病时，请咨询医生后再使用。



紧致模式运行 3 分钟。

如果每隔5秒听到一声提示音，请按照图中箭头的方向缓慢地提拉紧致按摩。

- 本设备每 5 秒产生一次音效。

紧致模式运行 3 分钟后，将通过语音指导切换到提拉模式。以同样的方法按摩同一区域 3 分钟。

！ 注

本机在静音模式无任何语音提示。

5. 按照上述步骤按摩其它区域（其它两个区域）。
6. 本装置在运行 18 分钟后自动关闭。
7. 按摩后，请使用温水冲洗面部。
8. 使用后，用干毛巾擦拭装置，然后安装紫外线头部保护盖以便于存放保管。

！ 注

- 水凝胶另售。我们建议使用符合您的皮肤类型的水凝胶。
- 如果您因皮肤个体差异而感到皮肤刺激，例如刺痛感，请从1档开始使用本装置。
- 如果没有使用足够的水凝胶，可能会使皮肤产生刺痛感。

紧致模式

请长按档位调节按钮（直至发出语音指导）调至紧致护理模式。

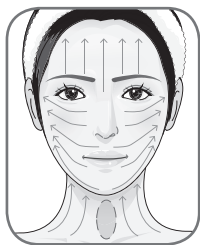
紧致模式共需 9 分钟，每个阶段 3 分钟，可一次护理三个区域。

1. 从下往上按摩第一护理区域。

护理区域：

额头/脸颊/下巴/颈部

- ⚠ 在颈部使用本仪器时，请避开甲状腺所在的部位使用。有甲状腺疾病时，请咨询医生后再使用。



紧致模式运行 3 分钟。

如果每隔5秒听到一声提示音，请按照图中箭头的方向缓慢地紧致按摩。

- 本设备每 5 秒产生一次音效。

2. 按照上述步骤按摩其它区域（其它两个区域）。

提拉模式

如果您要进行提拉模式护理，按住档位按钮（直至发出语音指导）以更改至提拉模式。

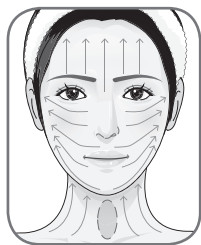
提拉模式共需 9 分钟，每个阶段 3 分钟，可一次护理三个区域。

1. 从下往上按摩第一护理区域。

护理区域：

额头/脸颊/下巴/颈部

- ⚠ 在颈部使用本仪器时，请避开甲状腺所在部位使用。有甲状腺疾病时，请咨询医生后再使用。



提拉模式运行 3 分钟。

如果每隔5秒听到一声提示音，请按照图中箭头的方向缓慢地提拉按摩。

- 本设备每 5 秒产生一次音效。

2. 按照上述步骤按摩其它区域（其它两个区域）。

电池充电

充电

使用本装置之前，请给电池充满电。



注意

- 请使用本机自带充电接头。
- 使用其他充电接头可能导致故障并且无法修复。

1. 使用 USB 电缆连接充电插头。
2. 将 USB 电缆连接至充电底座。
3. 将充电插头连接到电源插座。
4. 将设备放在充电底座上，为其充电。
当电池充满电时，电池状态 LED 指示灯变为绿色。

！ 注

- 本装置在充电过程中不能使用。
- 您可将充电装置连接到产品底部的USB端口，直接为产品充电。
- 电池充满电后，拔掉电源以节省能源。
- 本装置可以使用电压为：5V，输出电流为：1A 以上的蓄电池进行充电。
- 请保持充电底座和充电接口的干燥，潮湿会导致充电装置腐蚀。

充电状态检查

将本装置放在充电底座上时，可以通过电池状态 LED 检查电池的充电状态。

LED	状态
红色	电池正在充电。
绿色	电池已充满电。

- 运行时间：约 2 小时
- 充满电时间：3 小时内

！ 注

- 操作时间可能因电池电量和操作条件而异。
- 充电时间可能因电池的剩余容量、环境温度或充电条件而异。

电池状态检查

将本装置从充电底座上断开时，可以通过电池状态 LED 检查电池充电状态。

可以通过按电源按钮开机以检查电池状态。

LED	状态
红色 (闪烁)	语音提示“请充电”，并且红色LED闪烁，然后电源自动关闭。
红色	低于 10% 时，红色 LED 保持不变。
绿色	高于 10% 时，绿色 LED 在 3 秒后消失。

如果使用电池电量不足，则会提供电池声音提示，并在电池状态 LED 中显示红色闪烁。

! 注

如果将语音指导功能设置为静音，则本装置将不会语音提示和声效。

如何使用本产品

更改护理模式

开启后，按下档位调节按钮（直至发出语音指导），可变更护理模式。

护理模式	状态
綜合模式	运行总计 18 分钟 (每阶段 6 分钟)
紧致模式	运行总计 9 分钟 (每阶段 3 分钟)
提拉模式	运行总计 9 分钟 (每阶段 3 分钟)

！ 注

- 綜合模式包括紧致模式和提拉模式。
 - 您可以使用本装置在每种模式下护理共三个面部区域。
 - 为了在运行提拉模式时发出通知，振动会周期性响起。
 - 推荐每周使用本产品两次。在面部同一区域连续使用两次以上可能会导致皮肤出现烧灼感。
 - 使用本装置时，电源可能会自动关闭。
- ① 根据用户的皮肤，如果连续使用两次或长时间使用，可能会导致设备发热。在这种情况下，为了安全起见，电源会自动关闭。足够的时间后，请再次使用本装置。

更改级别

装置开启后，按下档位按钮，级别将更改。我们建议您选择适合您皮肤状态的级别。


档位 LED 将根据级别而改变。

- 更改级别顺序：1 → 2 → 3

！ 注

- 如果装置与您的皮肤分开，其将暂停并且当前的档位 LED 将闪烁。
- 即使装置未与皮肤接触，护理时间也会继续。
- 如果装置在 5 分钟内未与皮肤接触，设备将自动关闭。


语音指导功能

本设备打开时，每次长按  按钮（直至发出语音指导）时，语音指导功能都会改变。

更改语音指导功能顺序

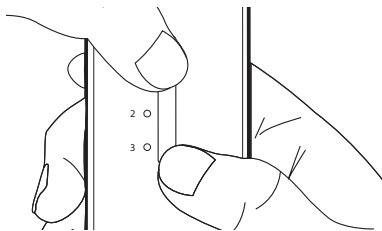
语音提示（基础）→效果音提示→指导关闭（静音）

设置语言

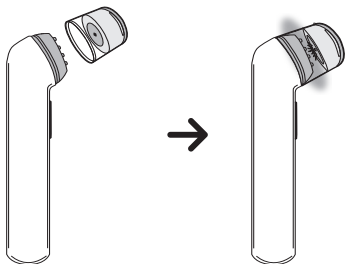
需要更改语音指导的语言设置时，请在打开本装置时同时长按  按钮和档位按钮（直至发出语音指导）。每次长按，语言都会改变。

更改语言顺序

中文（基础）→英语



紫外灯功能




如何使用紫外线头部保护盖

将紫外线头部保护盖连接至装置。紫外灯功能自动启动。紫外灯功能运行时间长达 25 秒。运行时间可能会有所不同，具体取决于剩余的电池电量硬币/纽扣式电池。

！ 注

- 在操作期间，当紫外线头部保护盖被拆下并再次连接时，紫外线 LED 将再次运行。
- 保持紫外线 LED 区域清洁，使其没有异物。
- 如果紫外线头部保护盖上的蓝色 LED 闪烁，请更换电池以保持紫外灯的性能。

紫外线头部保护盖的电池更换

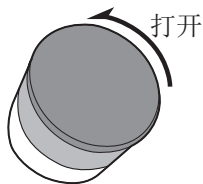
 注意

请勿用指甲打开电池盖。您的指甲可能会断裂。

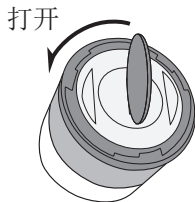
※ 更换电池时，需要三个 CR2025 尺寸的硬币/纽扣式电池。



1. 逆时针旋转打开紫外线头部保护盖的盖子。

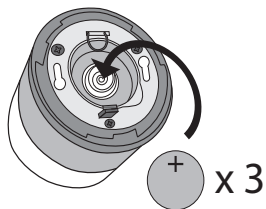


2. 用硬币逆时针转动内盖的凹槽并取下内盖。

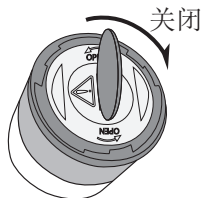


42 操作

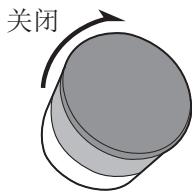
3. 将电池的 (+) 电极朝上插入三节电池。



4. 将内盖放在紫外线头部保护盖上并顺时针旋转。



5. 将盖子放在紫外线头部保护盖上并顺时针旋转。



注意

请勿咽下电池。化学灼伤危险。

注意


- 如果使用不当，本设备中使用的电池可能会导致火灾或化学灼伤危险。请勿充电、拆卸、焚烧或加热到 100° C 以上。仅更换电池零件号 CR2025。使用其他电池可能会导致火灾或爆炸。合理处理废旧电池。保持电池远离儿童。请勿拆解或丢入火中。
- 随附的紫外线头部保护帽本产品包含三个硬币/纽扣电池。如果吞下硬币/纽扣电池，可能会仅在 2 小时内就造成严重的内部烧伤，并可能导致死亡。保持新电池和废旧电池远离儿童。如果电池舱没有牢固关闭，请停止使用本产品并远离儿童。如果您认为电池可能已被吞下或进入身体的任何部位，请立即寻求医疗救助。

故障排除

症状	原因与解决方案
本装置不能正常运行。	<ul style="list-style-type: none">• 确保您已正确按下开/关按钮。• 根据本用户手册中的说明为装置充电。• 检查装置上的电池状态 LED 是否点亮，以确保装置正在充电。• 充电时不会工作。 使用前请停止充电。
无电源	<ul style="list-style-type: none">• 电池电量已耗尽。重新充电电池。• 用充电接头将本装置连接到电源。• 检查连接装置的充电器是否带电。• 检查装置上显示的电压是否与本地电源电压相符。
装置温度在使用期间升高。	<ul style="list-style-type: none">• 无需采取任何操作。• 但是，如果您觉得装置比体温高得多，请停止护肤并与 LG Electronics 客户服务中心联系。

规格

电源（交流适配器）：

- 型号：ADS-12BA-06Y 05010EPCN C
- 制造商：Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd.
- 输入：100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
- 输出：5 V  2 A

尺寸（宽 x 高 x 深）：

- 约 39 mm x 165.5 mm x 42 mm（装置）
- 约 72 mm x 23 mm x 72 mm（充电底座）

运行温度：0 ° C 至 35 ° C

运行湿度：0 % 至 90 %

运行时间：约 2 小时

完全充电时间：3 小时内

- 设计和规格若有变更，恕不另行通知。

维护

处理装置

运送装置时

请保存原始的运输纸箱和包装材料。如果您需要运输装置，为了获得最大程度的保护，请重新包装装置，使用工厂最初的包装。

保持外表面清洁

- 请勿在装置附近使用挥发性液体，例如杀虫喷雾剂。
- 强压擦拭可能会损坏表面。
- 请勿让橡胶或塑料产品长时间接触本装置。

清洁装置

要清洁设备，请使用柔软的干布。如果表面非常脏，请用温和的清洁剂溶液蘸湿的软布轻轻擦拭。请勿使用酒精、汽油或稀释剂等强溶剂，否则可能会损坏装置表面。



LG 美容仪产品保修证

（本保修证为商品三包的重要依据，
请您妥善保管。）

尊敬的顾客：感谢您购买LG美容仪产品，您在使用过程中对产品的性能问题、感性问题以及售后服务方面的任何疑问请与我们联络。

全国服务热线： 400-819-9999

LG电子网上服务： www.lg.com/cn

乐金电子（惠州）有限公司

地址：中国广东省惠州市仲恺高新技术开发区惠
台工业园惠风东一路13号

电话：400-819-9999

乐金电子（惠州）有限公司美容仪 产品保修说明

乐金电子（惠州）有限公司为了给消费者提供满意放心的产品，将严格遵守国家的有关法律，遵照《中国消费者保护法》，《中国产品质量法》的具体条款及“三包”的有关规定，规范我公司的售后服务制度如下：

一、产品包修条件：

1. 此三包卡为质保凭证。三包有效期内消费者凭发票及三包凭证办理修理、换货、退货。
2. 您所购买的产品（包修期自开具发票日起计算）：美容仪整机包修期为一年（不含随机赠送的纽扣式电池），附件（包含袋子、刷子、面罩带）包修期为六个月。
3. 请保管您产品的附件，按三包基准退换时必须附件及包装齐全。
4. 顾客应妥善保管购机发票及此保修卡，保修时凭购机发票及此保修卡进行维修；如在包修期内接受修理中有任何疑问或产品故障，顾客均可拨打热线电话：400-819-9999 寻求帮助。

5. LG电子指定的维修网点将保证修理质量，如产品修复后三十日内又出现重复故障（相同故障相同部件问题），维修网点将免费为顾客修复（包括超包期的产品）。
6. 根据国家规定，下列情况不属于包修范围，我们将收取费用（收费标准=修理费用+更换零件费用+上门费用）。
 - * 超过三包有效期。
 - * 消费者使用不当或未按照产品使用说明书指导进行使用而造成的故障。
 - * 非本公司特约维修单位拆卸及维修造成的故障及损坏。
 - * 无厂名、厂址、生产日期、产品合格证。
 - * 擅自涂改发票原件和三包凭证的。
 - * 因移动或跌落造成的故障，划伤或破损（人为因素）。
 - * 因意外灾害事故或不可抗拒灾难（如火灾、水灾、地震、雷击、煤气爆炸事故等等）造成的故障。

二、热线咨询电话：

本产品出厂前已通过国家规定的有关质量检测，检验为合格产品，但不能排除因运输等因素造成的损坏。全国各地的顾客如有任何关于我们产品的问题或任何投诉，均可拨打我们的热线电话-----

1. 全国统一服务热线电话：400-819-9999，享受保修服务及寻求您所需要的帮助。
2. 电话：400-819-9999

三、维修记录：

第 一 次	维修站 名称		电 话		顾 客 签 名
	维修站 地址		站 编		
	故 障 现 象	故 障 原 因	维 修 内 容		

第 二 次	维修站 名称		电 话		顾 客 签 名
	维修站 地址		站 编		
	故 障 现 象	故 障 原 因	维 修 内 容		

第 三 次	维修站 名称		电 话		顾 客 签 名
	维修站 地址		站 编		
	故 障 现 象	故 障 原 因	维 修 内 容		

购买后请认真阅读此保修证内容并妥善保管，填写相关产品信息，如不符合此保修证中相关保修条件及要求等内容的，本公司售后部门有理由拒绝提供相关售后保修服务！

发票保管粘贴处



www.lg.com/cn

- 接通范围广 覆盖全国各级城市
- 专业人员服务咨询及维修登记
- 固定电话 手机均可拨打
- 话费低廉 无论何地拨打不记长途话费



